

世界船舶年鉴

1984~85



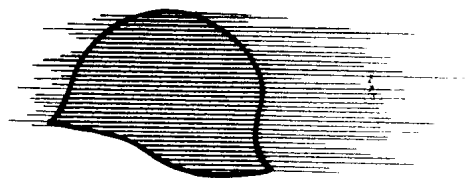
意大利海军水文研究院

现代军事出版社

中国对外经济贸易出版社



現代
軍事 CONMILIT





1984-85



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

世界舰船年鉴

1984-85



现代军事出版社
中国对外经济贸易出版社

1984

世界舰船年鉴 1984—85

现代军事 出版社有限公司(CONMILIT)
出版者：中国对外经济贸易出版社(CHIFERT)

翻 译：袁华清 钟 涛 马 默 王天清
尹 卓

译 校：袁华清

技校与审订：中国人民解放军海军装备论证研究
中心科技资料研究室

总 审 订：尹 卓

审 订：秦浩科 荆 园 顾德荣 陈 阵
夏 楠

责任编辑：廖靖南 施亚冷 吴 霞 陈维纯

制作编辑：叶德伟

国内发行：中国对外经济贸易出版社

(北京安定门外大街东后巷28号)

海外发行：现代军事出版社有限公司

(香港湾仔庄士顿道184-186号)

出版日期：1984年11月

书 号：(国内)15222.13

(国际)ISBN 962-1728-01-5

Copyright © 1984 by Conmilit Press Ltd., Hong Kong

ISTITUTO IDROGRAFICO DELLA MARINA
ALMANACCO NAVALE
1983 - 84

A CURA DI
G. GIORGERINI
A. NANI

COMITATO DI REDAZIONE
M. Bertini, A. Brauzzi, G. Giorgerini, A. Nani

GENOVA
TIPO LITOGRAFIA DELL'ISTITUTO IDROGRAFICO DELLA MARINA
1983

This Chinese edition has been updated to include
additions and revisions issued by IIDM, summer 1984.

Alphabetical list of advertisers

Borletti F. Ili SpA
Via Washington, 70
20146 Milano, Italy

Breda Meccanica Bresciana SpA
Via Lunga 2
25128 Brescia, Italy

Cantieri Navali Riuniti SpA
Via Cipro 11
16129 Genoa, Italy

Commedia Associates Ltd.
1002-6 Federal Building
369, Lockhart Rd., Wanchai, HK

Conmilitt Press Ltd.
P.O. Box 23063, Wanchai, H.K.

Consorzio Sistemi Navali Selenia-Elsag
Via Panama 52
00198 Rome, Italy

CRM
Via Manzoni 12
20121 Milan, Italy

DATAMAT Ingegneria dei Sistemi SpA
Via Simone Martini 126
00143 Rome, Italy

Elettronica SpA
Via Tiburtina Km 13.700
00131 Rome, Italy

FIAR SpA
Via Montefeltro 8
21056 Milan, Italy

GEM Elettronica s.r.l.
Via Piemonte 56
San Benedetto Del Tronto, Italy

Intermarine SpA
Sarzana, La Spezia, Italy

Marconi Underwater Systems
The Grove, Warren Lane, Stanmore
Middlesex HA7 4LY, U.K.

Microtecnica SpA
147 Via M. Cristina
P.O. Box 1210
10100, Torino, Italy

NORINCO
7A Yuetan Nanjie
Beijing, China

Officine Panerai s.r.l.
2 Piazza G. Ferraris
50131 Firenze, Italy

OTO Melara SpA
Via Valdilocchi 15
19100 La Spezia, Italy

Philips SpA
D.C.S. Division
P.zza Monte Grappa
4-00195 Rome, Italy

Selenia SpA
Defence Systems Division
Via Tiburtina Km 12,
400-00131 Roma, Italy

S.G. Brown Ltd.
Greycaine Road, Watford
Herts WD2 4XU, U.K.

SIGNANI F. Ili SpA
Allestimenti Navali, La Spezia
Via Lunigiana, 329, Italy

SMA SpA
P.O. Box 200, Firenze, Italy

SMIN
Elettronica San Giorgio-Elsag SpA
Via Panama 52
00198 Rome, Italy

Thomson-CSF
Division SDC
40, rue Grange-Dame-Rose, BP34
92360 Meudon-La-Forêt, France

Norinco of China ...



Norinco Engineers are more budget conscious by tradition ... Norinco systems are simple, robust, efficient and more importantly cost effective ...

Norinco systems are optimized gears of today that enable field professionals



to achieve their ultimate goals now ...

For more information please contact:
China North Industries Corporation
 7A Yuetan Nanjie Beijing China
 Tel: 866898, 863588, 863496
 Cable: NORINCO Telex: 22339 CNIC CN

SPADA AIR-DEFENCE SYSTEM



A new system, recently delivered to the Italian Air Force, has been added to the SELENIA weapon system products line: it's the SPADA ground-to-air missile system.

Among the others in existence SPADA is the first system designed from the beginning for the air-defence of objectives of vital importance from heavy ECM supported attacks carried out at high speed and very low altitude by highly manoeuvring aircraft or tactical air-to surface missiles.

The proven capability of SELENIA in the field of radars, both search and tracking, of C³ systems as well as of missiles, allowed the design of a weapon system entirely now in operational concept.

Thanks to:

- The extended coverage of the PLUTO search radar and the munition used, the ASPIDE multirole missile, both fielded by a remarkable number of users.
- The high degree of ECM resistance, of system co-ordination, target identification capability and missile SSKP as well as the linking with higher level ADC.

The SPADA effectiveness in reaction has been brought to the highest level to-day achievable.

SELENIA

INDUSTRIE ELETTRONICHE
ASSOCIATE S.p.A.
DEFENCE SYSTEMS DIVISION
Via Tiburtina km. 12,400
00131 ROME, Italie
Téléphone: (0039-6) 8119964
Télex: (043) 613690 SELROM I

ANTI-AIRCRAFT MACHINE GUN Type 56



Other Anti-aircraft Guns made by NORINCO



Norinco of China
affordable innovations for today.....

12.7 mm Anti-aircraft Machine Gun	Type 77
14.5 mm Anti-aircraft Wheeled Carriage Machine Gun	Type 80
14.5 mm Twin-barrel Mounted Anti-aircraft Machine Gun	Type 58
14.5 mm Anti-aircraft Machine Gun	Type 75
14.5 mm Anti-aircraft Machine Gun	Type 75-1
37 mm Twin-barrel Mounted Anti-aircraft Gun	Type 65
37 mm Twin-barrel Mounted Anti-aircraft Gun	Type 74
37 mm Towed Twin-barrel Mounted Anti-aircraft Gun	Type 793
57 mm Anti-aircraft Gun	Type 59

China North Industries Corporation

Add: 7A, Yuetan Nanjie, Beijing, China.
Tel: 867019, 863398.

Cable: NORINCO Telex: 22339 CNIC CN

intermarine ***s.p.a.***



猎雷舰艇

**玻璃增强塑料和
水雷战工艺
名列前茅**

INTERMARINE s.p.a.
Sarzana — La Spezia — Italy — Tel. 0187/673201 Telex 271062 I MARIN. I



引信

- 弹着引信
- 机械时间引信
- 近发引信

用于：加农炮、迫击炮、火箭
榴弹炮、空中炸弹。

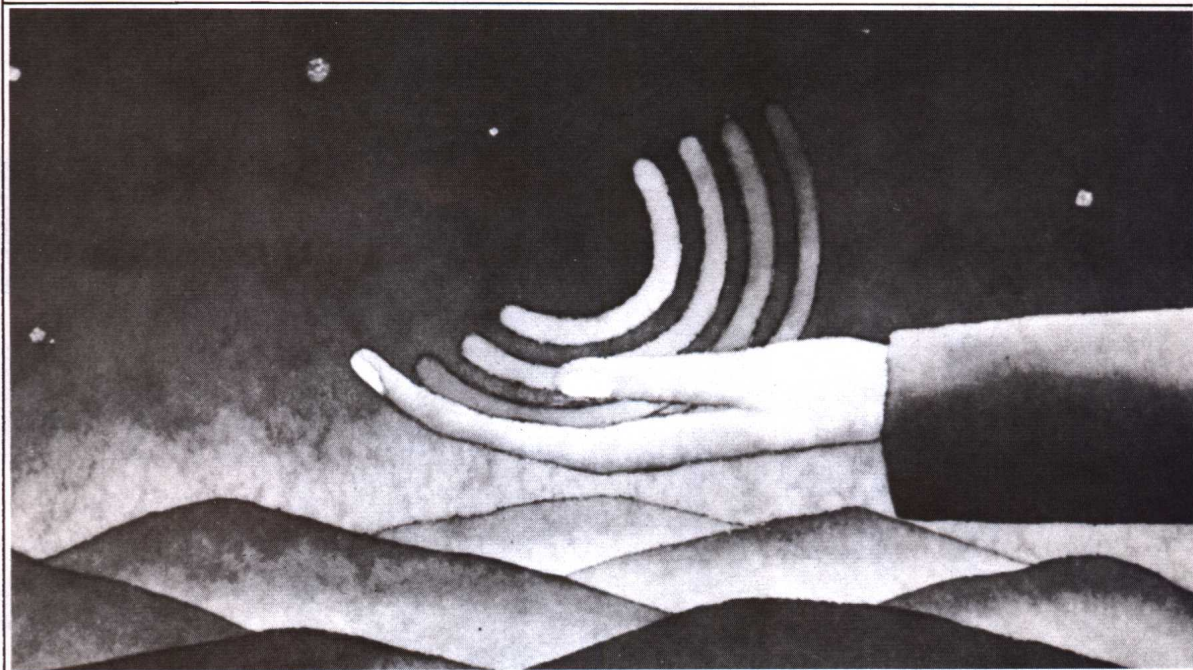


BORLETTI
DIVISIONE DIFESA

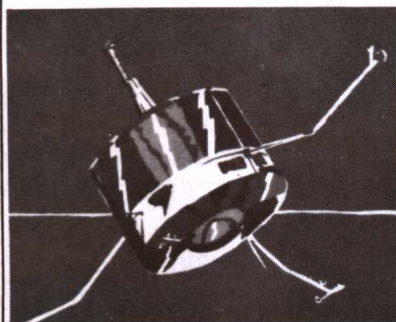
Via Washington, 70 - 20146 Milano

02 43891 - Telex 332067 BORMI - ITALY

世界水平的意大利技术



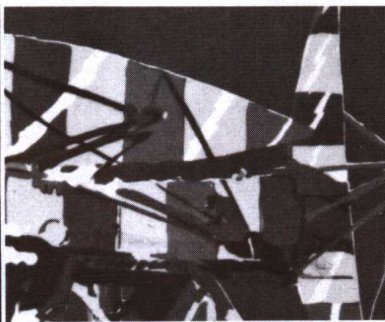
费阿尔公司创办于1941年，是一间为工业、防务和航天服务的电子设备公司。属下的三间工厂，参与设计研制工作的工程师和专家逾千名，产品行销全球。



航天和自动化部

航天设备：电源和调节用电子设备，频率合成器，固体功率放大器，行波管放大器，无线电通讯应答器，传输电平控制地面站。

自动化设备：生产过程和发电厂用防护、报警和安全系统，水电厂和变电所用程序控制器，电力网和发电厂用监控和检测系统，程序过程记录器，机器人。

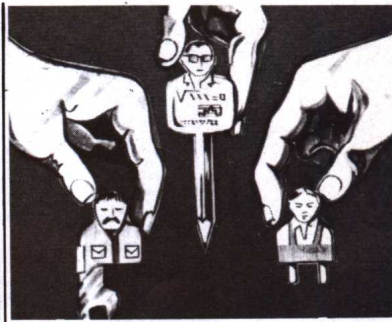


军品部

大型军用系统：地面控制进场指挥系统（与塞莱尼亚电子工业公司合作），精密进场雷达，水雷探测鉴别声纳，北约低、中、高空防空装置。

电光设备：地面和舰艇用白昼和低照度电视系统，激光测距仪，电视跟踪仪，直升机用火控巡逻综合系统，射击训练模拟装置。

电子设备：雷达和光学火控系统，多普勒雷达，敌我识别应答器，气象和搜索雷达。



后勤支援部

客户销售售后服务，安装和修理服务，保单管理，备件供应和更换，战地服务，战地报告分析，设备和系统改进，安排训练和供应训练设备，后勤支援系统设计和研制。



FABBRICA ITALIANA APPARECCHIATURE RADIOELETTRICHE S.p.A.
 Direzione: Via Montefeltro, 8 - 20156 MILANO - Tel.: 02/306591/2/3/4/5 - 305721/2/3/4 - Telex: 331140 FIARMO I - Stabilimenti: Divisione Spazio e Automazione: Via Montefeltro, 8 - 20156 MILANO - Tel.: 02/306591/2/3/4/5 - 305721/2/3/4 - Telex: 331140 FIARMO I - Divisione Difesa: Via G.B. Grassi, 93 - 20157 MILANO - Tel.: 02/3570541/2/3/4/5 - 3570841/2/3/4 - Telex: 331265 FIARGR I - Divisione Supporto Logistico: Via Milano, 255 - 20021 BARANZATE (Milano) - Tel.: 02/3560250 - 3560450 - Telex: 335674 FIARBA I - Ufficio di Roma e Rappresentanza AEG-Telefunken Gruppo Sistemi Radio e Radar: Via V.E. Orlando, 83 - 00185 ROMA - Tel.: 06/4756453 - Telex: 610484 CGE I.

灵巧的系统

THOMSEA



法国汤姆森无线电公司出品的舰艇作战系统——Thomsea 乃是包罗以下各种舰载或数据连线传感器综合系统：雷达、光学电子装置、电子支援设备、声纳；火炮、导弹和电子干扰设备。

- Thomsea 乃一模块式组合系统，适用于不同组别和众多的舰艇。

- 该系统速度极快，性能全面，足以对付任何海上威胁。

- 该系统反应灵敏，能处理将有用的战术和航海情报作实时显示。

- 配备自动化数据传输中继续装置，具有可靠「控制，指挥及通讯——C3」能力。

汤姆森无线电公司装备系统防御和控制部 (Division SDC) 代表法国参加北约对 NFR 90 的联合研制工作，且为沙特阿拉伯所订购 F2000S 型护卫舰的主要承造商。

DIVISION SDC
SYSTEMES, DEFENSE
ET CONTROLE
40, rue Grange-Dame-Rose
BP 34
92360 MEUDON-LA-FORÊT
Tél.: (1) 630.23.80 FRANCE
Télex: 270375F.



THOMSON-CSF
THE SYSTEMS APPROACH

反导弹武装 不可或缺！

现在已有超过20个国家的海军部队配置有布雷达40 L 70双联密集火炮。

- 近炸引信弹药，
- 每分钟600发，
- 少于1毫铯散射，
- 备用弹药736发。



BREDA MECCANICA BRESCIANA S.p.A.

2, Via Lunga - 25128 BRESCIA (Italy) - Tel. 030/31911 - Telex 300056 BREDAR-I

GRUPPO
EFIM



FINANZIARIA
E. BREDA

OTO MELARA ANNOUNCES THE SUPER-RAPID 76.

(ready for



Ing. S. Ricci
President OTO MELARA:
"This is one of the most important
news given in the naval gun field".



Ing. A. Ferrari
General Manager:
"The navies around the world have
now an absolutely better weapon
against the new advanced threat".



Ing. F. Antonelli
"It is my pride to have headed the
technical team, for this task and
achievement".



OTO MELARA

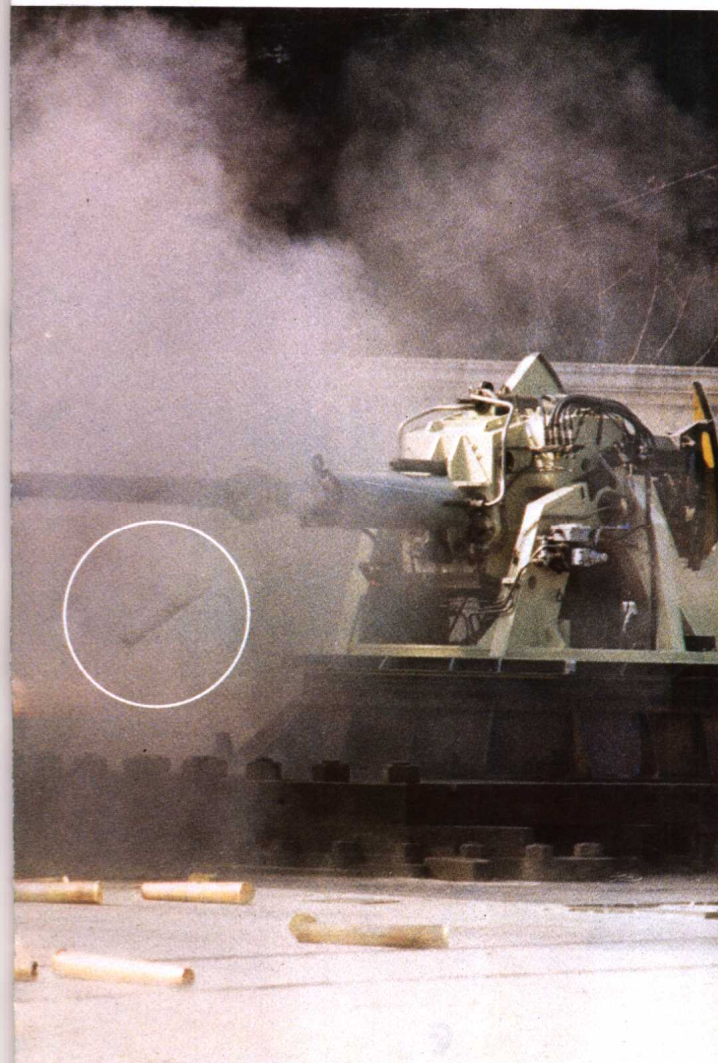


La Spezia range: Super-rapid 76/62 prototype at full firing rate (over 120 r.p.m.).

"This is the naval gun

OTO MELARA S.p.A., 15 Via Valdilocchi - 19100 La Spezia

62 FIRING 120 R.P.M. (delivery)



The 76/62 Nato standard naval gun in service with 37 world navies, installed on 375 warships, is now offered in an improved new version:

the super-rapid 76/62.

This gun grants a unique rate of fire of 120 r.p.m. (12,000 effective splinters in the air per second), with a double feeding mechanism for two different types of ammunition, still maintaining the high reliability of its predecessor.

for the next 25 years!"

Italy) - Tel. (0187) 530.111 - TX. 270368 - 211101 OTO I

GRUPPO
EFM
FINANZIARIA
E. BREDA

CANTIERI NAVALI RIUNITI

Head Office: Genoa (Italy) □ via Cipro 11 □ Tel. (010) 59951 □ Tlx 270168 CANTGE I

海军舰艇

- 直升飞机母舰
- 驱逐舰
- 护卫舰
- 护航舰
- 水翼艇及快速攻击艇
- 潜水艇
- 补给舰艇

后勤补给

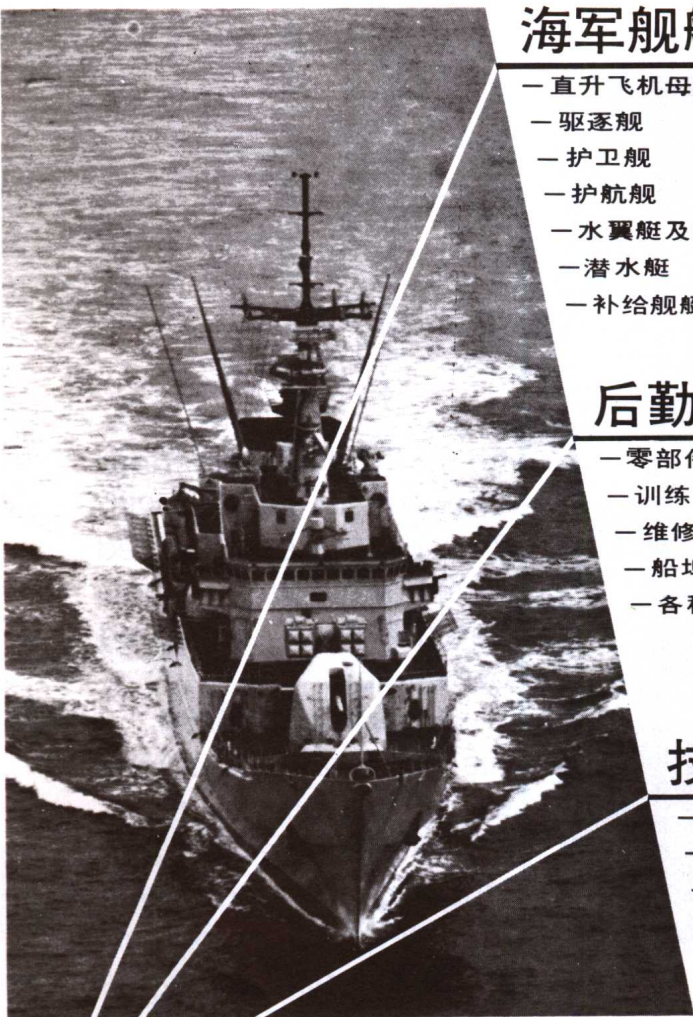
- 零部件及加工设备
- 训练
- 维修车间
- 船坞
- 各种辅助设备

技术转让

- 工艺
- 设计
- 材料
- 各种辅助业务



泛安科纳集团



本造船厂是泛安科纳集团之领导公司，专注舰艇建造，更新装备和舰艇维修业务；更兼得同系统之意大利造船公司及布雷达造船厂之设计和生产力量的支持。

安科纳联合造船厂实力雄厚，足以满足现代海军之任何要求。